

32004L0030

L 77/50

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

13.3.2004

ID-DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2004/30/KE

ta' l-10 ta' Marzu 2004

li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE sabiex tinkludi l-aċidu benzojku, l-flazasulfuron u l-pyralostrobina bħala sustanzi radjoattivi

(Test b'relevanza għall-KEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITÀ EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tirrigwarda t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Skond l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE il-Ġermanja rċeviet nhar il-25 ta' Mejju 1998 l-applikazzjoni minn Menno Chemie Vertriebs-Ges għall-inkluzjoni ta' sustanzi ta' aċidu benzojku radjoattiv fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/676/KE⁽²⁾ kkonfermat li d-dokument kien "komplut" fis-sens li seta' jiġi kkunsidrat bħala sodisfaċenti fil-prinċipju, id-data u l-kondizzjonijiet meħtieġa ta' l-Annessi II u III mad-Direttiva 91/414/KEE.
- (2) Spanja rċeviet l-applikazzjoni taht l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE nhar is-16 ta' Diċembru 1996 mill-ISK Biosciences Europe SA li jikkonċerna l-flazasulfuron. Din l-applikazzjoni kienet iddikjarata kompluta mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/865/KE⁽³⁾.
- (3) Il-Ġermanja rċeviet l-applikazzjoni taht l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE nhar it-28 ta' Frar 2000 mill-BASF AG li jikkonċerna l-pyralostrobina (magħruf qabel bħala: BAS 500F). Din l-applikazzjoni kienet iddikjarata kompluta mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/540/KE⁽⁴⁾.
- (4) Għal dawk is-sustanzi radjoattivi, l-effetti fuq is-saħħa umana u fuq l-ambjent ġew assessjati, skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użu propost mill-applikanti. Ir-relatur maħtur mill-Istati Membri sottometta abbozz ta' rapporti ta' stima li jikkonċerna s-sustanzi lill-Kummissjoni nhar it-22 ta' Novembru 2000 (aċidu benzojku), nhar 1 ta' Awissu 1999 (flazasulfuron) u nhar it-23 ta' Novembru 2001 (pyralostrobina).
- (5) L-abbozz ta' rapporti ta' stima ġew reveduti mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Saħħa ta' l-Animali. Ir-reviżjoni giet iffinalizzata nhar it-3 t'Ottubru 2003 fil-

format tar-rapport ta' revizjoni tal-Kummissjoni għall-aċidu benzojku, għall-flazasulfuron u għall-pyralostrobina.

- (6) Ir-reviżjoni ta' aċidu benzojku, ta' flazasulfuron u ta' pyralostrobina ma rrevelax xi kwistjonijiet miftuħa jew tħassib, li kien ikollhom bżonn konsultazzjoni mill-Kumitat Xjentifiku dwar il-Pjanti.
- (7) Jidher mid-diversi spezzjonijiet li saru li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li għandhom is-sustanzi radjoattivi kkonċernati jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw b'mod ġenerali, l-kondizzjonijiet meħtieġa stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u fl-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, partikolarment f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-użi li kienu spezzjonati u dettaljati fir-rapport ta' revizjoni tal-Kummissjoni. Huwa għalhekk bix-xieraq li jiġu nkluzi l-aċidu benzojku, il-flazasulfuron u l-pyralostrobina fl-Anness I, sabiex jiġi assigurat li fl-Istati Membri kollha l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinsabu f'dawn is-sustanzi jistgħu jingħataw skond id-disposizzjonijiet ta' dik id-Direttiva.
- (8) Wara l-inkluzjoni, l-Istati Membri għandhom jingħataw perjodu raġonevoli sabiex jimplementaw id-disposizzjonijiet tad-Direttiva 91/414/KEE f'dak li għandu x'jaqsam mal-prodotti li jharsu l-pjanti li fihom l-aċidu benzojku, il-flazasulfuron jew il-pyralostrobina u partikolarment li jiġu reveduti l-awtorizzazzjonijiet eżistenti provvizorji u, sa mhux aktar tard minn l-aħħar ta' dan il-perjodu, li jiġu ttrasformati dawk l-awtorizzazzjonijiet f'awtorizzazzjonijiet stabbili, li jiġu emendati jew li jiġu rritirati skond id-disposizzjonijiet tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (9) Huwa għalhekk bix-xieraq li tiġi emendata d-Direttiva 91/414/KEE.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Saħħa ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-ANNEX I mad-Direttiva 91/414/KEE emendat kif imnizzel fl-Anness ma' din id-Direttiva.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri ser jadottaw u jipubblikaw sa' mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2004 il-ligijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex iħarsu din id-Direttiva. Huma ser jgħaddu minnufih lill-Kummissjoni l-materjal stampat ta' dawk id-disposizzjonijiet u lista ta' korrelazzjoni bejn dawk id-disposizzjonijiet u din id-Direttiva.

⁽¹⁾ ĠU L 230, tad-19.8.1991, pġ. 1. Direttiva kif l-aħħar emendata Mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/119/KE (ĠU L 325, tad-12.12.2003, pġ. 41).

⁽²⁾ ĠU L 317, 26.11.98, pġ. 47.

⁽³⁾ ĠU L 351, 23.12.97, pġ. 67.

⁽⁴⁾ ĠU L 230, 12.9.00, pġ. 14.

Għandhom jgħoddu dawk id-disposizzjonijiet mill-1 ta' Diċembru 2004.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-disposizzjonijiet, ser ikollhom referenza ma' din id-Direttiva jew ser ikunu akkompanjati minn referenza ta' din ix-xorta fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif trid issir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri ser jgħaddu lill-Kummissjoni l-materjal stampat tad-disposizzjonijiet l-aktar importanti tal-liġi taċ-ċittadini li huma jadottaw fl-oqsma koperti minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri ser jirrevedu l-awtorizzazzjoni għal kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fih l-aċidu benzojku, il-flazasulfuron jew il-pyraclostrobin biex jassiguraw li l-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' dawn is-sustanzi radjoattivi mniżżla fl-Anness I mad-Direttiva 91/414/KEE huma mharsa. Fejn hu meħtieġ ser jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet skond id-Direttiva 91/414/KEE sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2004.

2. Għal kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fih l-aċidu benzojku, il-flazasulfuron jew il-pyraclostrobin bhala l-unika sustanza radjoattiva, l-Istati Membri ser jergġu jikkalkulaw il-prodotti skond il-prinċipji uniformi previsti fl-Anness VI mad-Direttiva 91/414/KEE, fuq il-bażi ta' dokument li jissodisfa l-kondizzjonijiet meħtieġa fl-Anness III ma' dan. Fuq il-prinċipju ta' dik l-evalwazzjoni, huma ser jistabbilixxu jekk il-prodotti jissodisfawx il-kondizzjonijiet mniżżla fl-Artikolu 4(1)(b), (c), (d) u (e) tad-Direttiva 91/414/KEE. Billi fejn hu meħtieġ u sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2005, huma ser jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni għal kull prodott ta' din ix-xorta għall-protezzjoni tal-pjanti.

3. Għal kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fih l-aċidu benzojku, il-flazasulfuron jew il-pyraclostrobin flimkien ma' wiehed jew aktar sustanzi radjoattivi li huma kollha mniżżla fl-Anness I mad-Direttiva 91/414/KEE, l-Istati Membri ser jergġu jikkalkolaw il-prodotti skond il-prinċipji uniformi previsti fl-Anness VI ma' dik id-Direttiva, ibbażata fuq id-dokument li jissodisfa l-kondizzjonijiet meħtieġa ta' l-Anness III ma' dan. Fuq il-prinċipju ta' dik l-evalwazzjoni, huma ser jistabbilixxu jekk il-prodotti jissodisfawx il-kondizzjonijiet meħtieġa mniżżla fl-Artikolu 4(1)(b), (c), (d) jew (e) tad-Direttiva 91/414/KEE. Billi fejn meħtieġ, huma ser jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni għal kull prodott ta' din ix-xorta li jhares il-pjanti sat-terminu perentorju definit għall-emenda ta' din ix-xorta jew għall-irtirar tad-Direttivi rispettivi li emendaw l-Anness I sabiex iżidu s-sustanzi rilevanti miegħu. Billi d-Direttivi rispettivi jniżżlu terminu perentorju differenti, it-terminu perentorju ser ikun ta' l-aħhar mid-dati msemmija.

Artikolu 4

Din id-Direttiva ser tidhol fis-seħh nhar il-1 ta' Ġunju 2004.

Artikolu 7

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, nhar l-10 ta' Marzu 2004.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membri tal-Kummissjoni

Fl-Anness I mad-Direttiva 91/414/KEE il-filjieri li għejjin huma miżjuda fl-ahhar tal-lista

Nru	Isem komuni, numru ta' identifikazzjoni	Isem ta' l-IUPAC	Purità (%)	Dhul fis-sehh	Espirazzjoni ta' dhul	Disposizzjonijiet Speċifiċi
80	Acidu Benzojku CAS Nru 65-850 CIPAC Nru 622	Acidu Benzojku	990 g/kg	1 ta' Ġunju 2004	31 ta' Mejju 2014	L-użu ta' disinftant biss huwa awtorizzat. Għall-implimentazzjoni ta' prinċipji uniformi ta' l-Anness VI, fil-konkluzzjonijiet tar-rapport ta' revizzjoni fuq l-acidu benzojku, u partikolarment l-Appendiċi I u II tiegħu, kif iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Saħħa ta' l- Annimali nhar it-28 ta' Novembru 2003 għandhom jiġu kkunsidrati.
81	Il-Flazasulfuron CAS Nru 104040-780 CIPAC Nru 595	1-(4,6-dimethoxy pyrimidin-2-yl)- 3-(3-trifluoromethyl-2-pyridyl- sulphonyl)urea	940 g/kg	1 ta' Ġunju 2004	31 ta' Mejju 2014	L-użu ta' erbiċida biss huwa awtorizzat. Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi ta' l-Anness VI, il-konkluzzjonijiet tar-rapport ta' revizzjoni fuq il-flazasulfuron, u partikolarment fl-Appendiċi I u II tiegħu, kif iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Saħħa ta' l- Annimali nhar it-28 ta' Novembru 2003 għandhom jiġu kkunsidrati. F'din is- stima komplessiva l-Istati Membri — għandhom joqogħdu attenti partikolarment għall-possibiltà ta' kontaminazzjoni ta' l-ilma tat-tisqija, meta s-sustanza radjoattiva tintuża' f'reġ- joni b'kondizzjonijiet ta' hamrija u/ jew klima vulnerabbli, — għandhom joqogħdu attenti partikolarment għall-protezzjoni tal-pjanti li jgħixu fl-ilma. Fejn approprijat miżuri li jnaqqsu r-riskju ta' mitigazzjoni għandhom jiġu applikati. L-Istati Membri ser jinformat il-Kummissjoni skond l- Artikolu 13(5) fuq speċifikazzjoni tal-materjal tekniku bhala fabbrikant kummerċjali.

Nru	Isem komuni, numru ta' identifikazzjoni	Isem ta' l-IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Dhul fis-sehh	Espirazzjoni ta' dhul	Disposizzjonijiet Speċifiċi
82	Pyraclostrobin CAS Nru 175013-180 CIPAC Nru 657	methyl N-(2-Ġ(1-(4-chloro-phenyl)-1H-pyrazol-3-yl)oxy-methylphenyl) N-methoxycarbamate	975 g/kg Il-dime-thylsulfate (DMS) imniġġeż huwa kkunsidrat inkwetanti minhabba l-element tossikologiku u ma jistax jaqbeż konċentrazzjoni ta' 0,0001 % fil-	1 ta' Ġunju 2004	31 ta' Mejju 2014	<p>L-uœu bhall-funguċida biss huwa awtorizzat.</p> <p>Ghall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi ta' l-Anness VI, il-konklużjonijiet tar-reviżjoni tar-rapport fuq il-pyraclostrobin, u partikolarment l-Appendiċi I u II ma' dan, kif iffinalizzat fil-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Saħħa ta' l-Animali nhar it-28 ta' Novembru 2003 għandhom jiġu kkunsidrati. F'din is-stima komplessiva l-Istati Membri.</p> <ul style="list-style-type: none"> — jridu joqogħdu attenti partikolarment għall-protezzjoni ta' l-organismi tal-baħar, speċjalment il-ħut, — jridu joqogħdu attenti partikolarment għall-protezzjoni ta' l-artropodi u l-ħniex ta' l-art. <p>Fejn approprijat miœuri li jnaqqsu r-riskju ta' mitigazzjoni għandhom jiġu applikati.</p> <p>L-Istati Membri ser jinformat il-Kummissjoni skond l-Artikolu 13(5) fuq is-speċifikazzjonijiet tal-materjal tekniku bħala fabbrikant kummerċjali.</p>

⁽¹⁾ Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' revizjoni"